

- Canada-Pologne**, convention commerciale, bill: 1re et 2e lec., 465; 3e lec., 467
- Cancer**, fondation contre, à l'occasion du jubilé, 251
- Capitalisme**, 8, 9, 17, 28
- Cartier**, quatrième centenaire de son arrivée au Canada, 7
- Casgrain**, L'hon. J.-P.-B.
Adresse en réponse au discours du trône, 16-29
Exploitation hydroélectrique, 19, 22
Laurier, Sir Wilfrid et le t. h. M. Bennett, 20
Nationalisation, faillite, 17, 22
Parents au service du pays, 16
Socialisme, tendances, 27
Amirauté, bill, 310
Arrangement entre cultivateurs et créanciers, bill, 151, 152
Baleine, réglementation de la pêche, 373
Bills privés ou d'intérêt particulier, 330
Canada-France, accord de commerce, 157, 158, 159, 163
Chapais (L'hon. sir Thomas) créé chevalier, 324.
Chemins de fer, insuffisance des taux de fret, 38
Churchill, statistique du port, 78, 103
Coalition (bill modificateur de la loi des enquêtes sur les) et du Code criminel, 120, 138, 148, 222, 231, 232, 239-246
Délinquants, jeunes, bill, 342
Exploitation hydroélectrique, 19, 22
Ferroviaire, le problème au Canada, 17, 21, 25, 309, 330-333
Impôt de guerre sur le revenu, 347, 350
Impôt sur le revenu, 120, 191, 255
Jour du souvenir, 35
Labrador et Canada, transfert, 256
Marler (L'hon. Herbert M.), 333
Ouvrages publics supplémentaires, 326
Placement et assurance sociale, 192, 197, 293
Port de Montréal et détournement des eaux vers Chicago, 382
Postes (propriétaires de journaux), 311, 312, 318, 319
Radio, Commission, 349
Sénat, fonctions, 240
Socialisme, tendances, 27
Travail, conventions internationales, 37
Travail, heures, 192-194
- Cens électoral fédéral**, bill: 1re et 2e lec., 403; 3e lec., 404
- Chambre des communes**
Bills, distribution aux sénateurs, 47
Relations avec le Sénat, 329
- Change** (Fonds du) bill: 1re Lec., 2e lec. remise, 376; 2e lec., 383; renvoi au comité, 389; 3e lec., 390
- Chapais** (L'hon. sir Thomas, K.B.)
Créé chevalier, 323, 324
Représentants de la presse au Sénat, 420
- Chasse à la baleine**, règlements, 371
- Chemins de fer**
Etatisation, 17
Heures de travail des employés, voir Limitation des heures de travail, bill
Insuffisance des taux de fret, 38
Problème ferroviaire, 10, 14, 19, 25, 29, 279, 309, 330, 350 Voir National-Canadien
Traverses à niveau, 325, 338
- Chemins de fer**, bill "pro forma", 1re lec., 3
- Chemins de fer Nationaux du Canada**
Bill financier, 1re lec, 272; 2e lec., 278; 3e lec., 280
Bill de remboursement: 1re lec., 116; 2e lec., 117; 3e lec., 119
Bill des vérificateurs, 1re lec., 124; 2e lec., 136; 3e lec., 137
- Chemins de fer Nationaux du Canada**
Dette, 102
Déficits, 350
Rapport annuel, 242, 252
Réparations aux navires, 238, 248
Surexpansion, 11
- Chenal du Saint-Laurent**, 285, 290, 338, 391
- Chicago**, détournement des eaux, 382
- Chômage au Canada**, 8-13, 33, 415. Voir Situation économique, Placement et heures de travail, Secours, etc.
- Christianisme et situation internationale**, 49
- Churchill**, statistique du port, 78, 103
- Coalitions** voir Enquêtes sur les coalitions
- Code criminel**
Bill modifiant la loi des enquêtes sur les coalitions et le, 1re lec., 120; 2e lec., remise, 125, 138, 148, 222, 231; motion pour 2e lecture, 239; amendement, 247
Bill M2: 1re lec., 309; 2e lec., 328; 3e lec., 367. Voir Jeunes délinquants, bill
Bill n° 73; 1re et 2e lec., 392; rap. du com., 454; 3e lec., 455. Voir 413
- Commerce**
Convention Franco-Canadienne, 149, 156, 178
Convention avec la Pologne, 465
"Exportation" d'une province à l'autre, 362, 402, 428, 432, 441